

G.N. (E.) 12 of 2004

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Gold Bauhinia Star (G.B.S.):—

The Honourable FOK Tsun-ting, Timothy, S.B.S., J.P.
The Honourable LAU Kin-ye, Miriam, J.P.
The Honourable IP Kwok-him, J.P.
Mr. Haider Hatim Tyebjee BARMA, J.P.
Dr. CHOW Yei-ching
Sir WU Ying-sheung, Gordon
Mr. LEUNG Po-wing, Bowen, J.P.
Mr. FANG Hung, Kenneth, J.P.
Mr. David Gordon ELDON, J.P.
Mr. SZE Cho-cheung, Michael, J.P.
Mr. YUEN Mo, J.P.
Dr. Allan ZEMAN, J.P.
Dr. CHOA Wing-sien, George, J.P.
Mr. CHENG Wai-chee, Christopher, J.P.
Ms. YIP Wai-jane

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Silver Bauhinia Star (S.B.S.):—

The Honourable TING Woo-shou, Kenneth, J.P.
The Honourable NG Leung-sing, J.P.
The Honourable HUI Cheung-ching, J.P.
The Honourable LAU Ping-cheung
The Honourable MA Fung-kwok, J.P.
The Honourable Mr. Justice TANG Ching, Robert, J.P.
Mr. LAM Kin-fung, Jeffrey, J.P.
Mr. MAK Ching-hung, J.P.
Mr. John Robertson BUDGE, J.P.
Mr. LAM Kwong-yu, Albert, J.P.
Mr. Alan HOO, S.C., J.P.
Professor YUEN Kwok-yung, J.P.
Mr. LEUNG Kwan-yuen, Andrew, J.P.
Mr. HUI Chun-fui, Victor, J.P.
Dr. YEUNG Chun-kam, Charles, J.P.
Dr. York LIAO, J.P.
Mr. Christopher Iain Carlyle JACKSON, J.P.
Dr. TAI Tak-fung, J.P.
Mr. HAU Shui-pui, B.B.S.
Mr. James Wyndham John HUGHES-HALLETT
Mr. Leo A. DALY
Professor SUNG Jao-yiu, Joseph
Miss WANG Ming-chun, Elizabeth

It is hereby notified that the following person has been awarded the Medal for Bravery (Silver) (M.B.S.):—

Mr. YIP Chi-hang, Czeven

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Hong Kong Police Medal for Distinguished Service (P.D.S.M.):—

Mr. CHAN Wai-ki, Thomas, P.M.S.M.
Mr. TANG King-shing, P.M.S.M.
Mr. Peter Charles BURBIDGE-KING
Mr. MAK Man-poon, Edward
Mr. David Graham THOMAS
Mr. CHUNG Hiu-pang, John

It is hereby notified that the following person has been awarded the Hong Kong Fire Services Medal for Distinguished Service (F.S.D.S.M.):—

Mr. CHU Man-chun, Charles

It is hereby notified that the following person has been awarded the Hong Kong Immigration Service Medal for Distinguished Service (I.D.S.M.):—

Mr. TSOI Hon-kuen

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Hong Kong Customs and Excise Medal for Distinguished Service (C.D.S.M.):—

Mr. CHOW Kwong, C.M.S.M.
Mr. CHOW Oi-tung, William, C.M.S.M.
Mr. WONG Sau-pui, C.M.S.M.

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Bronze Bauhinia Star (B.B.S.):—

The Honourable LI Fung-ying, J.P.
Mr. CHAN Chung-bun, J.P.
Mr. WAN Chi-keung, Aaron, J.P.
Mr. WONG Siu-yee, J.P.
Dr. TSO Wei-kwok, Homer, J.P.
Mr. NG Shui-lai, J.P.
Mr. LI Hon-shing, Michael, J.P.
Mr. CHOW Wing-shing, Vincent, J.P.
Mr. LAM Wo-hei, J.P.
Mr. Philip Trevor NUNN, J.P.
Dr. LIM Wei-ling, Wilina, J.P.
Mr. Anthony Martin HEIGHT, J.P.
Dr. David George CLARKE, J.P.
Mr. CHAN Wing-sang, J.P.
Mr. LUK Koon-hoo, Roger, J.P.
Professor WONG Yuk-shan, J.P.
Mr. WONG Chun-shiu, J.P.
Mr. YEUNG Kong-hing, Peter, J.P.
Miss WAN Lai-yau, Deborah, J.P.
Mr. CHIU Sai-chuen, Nicholas, J.P.
Professor Iris CHI, J.P.
Dr. Sammy POONE, J.P.
Ms. CHOI Suk-kuen, J.P.
Mr. TANG Kwai-nang, J.P.
Mr. Daniel LAI, J.P.
Ms. CHUNG Lai-kwok, Elaine, J.P.
Mr. CHUNG Wai-ping, M.H.

Ir YUEN Se-kit, Patrick, M.H.
Mr. YAU Chun-ying
Mr. WAN Kwong-lam
Mr. MAO Chun-fai, Fredric
Dr. WONG Chi-ho, Jimmy
Dr. SETO Wing-hong
Dr. YAM Yin-chun, Loretta
Professor HO Kin-chung
Mr. NG Wing-cheung, William
Mr. John Y. WOO
Dr. NG Cho-nam
Mr. NG Hon-leung
Mr. Nigel Philip BURLEY
Mr. LAM Kwei-cheong
Mr. LAM Hok-po
Mr. Ian Francis WADE
Mr. CHEUNG Ching-wan
Dr. TSO WONG Man-yin
Dr. Thomas Anthony BUCKLEY
Miss CHAN Chiu-ling, Ophelia
Dr. LUK CHIU Kwan-hung, Angela
Mr. FOO Tsun-kong
Dr. TSANG Ngai-chong
Mr. WONG Wing-kong
Mr. WONG Ting-kwong
Mr. YEUNG Chiu-sing, Ricky
Mr. IP Siu-wo, David
Mr. LAU Kwok-hong, Cletus
Professor LAU Shiu-kwan
Professor TAM Siu-lun, John
Mr. Georges LEGROS
Mr. LO Wing-hung
Mr. YAN Huichang, Hubert
Mr. TAI Tung-ngok
Mr. CHUNG Wah-nan
Professor CHUNG Yip-wah

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Medal for Bravery (Bronze) (M.B.B.):—

Captain TANG Sing-tung, Ardis, M.B.B.
Mr. CHOI Chiu-ming, Jimmy, G.M.S.M.
Mr. LI Kin-cheung, Edward
Captain WONG Chun-pong
Captain CHAN Chi-pui, Michael
Mr. TSANG Chung-bun
Mr. YEUNG Kwong-mo

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Hong Kong Police Medal for Meritorious Service (P.M.S.M.):—

Mr. WONG Lap-ping
Mr. NG Ka-sing, David

Mr. LI Chi-shing
Mr. LING Sin-ching
Mr. Noel Desmond HOWCROFT
Mr. YIU Chi-ming
Mr. YIU Kai-bor
Mr. Philip James WOOLCOTT-BROWN
Mr. CHEUNG Yee-tim
Mr. CHEUNG Pak-man, Danny
Mr. CHEUNG Hung-tai
Ms. LEUNG Ching-kwan, Grace
Mr. Jeffrey Owen HERBERT
Mr. CHAN Sing-tak
Mr. CHAN Yiu-kwok
Mr. PANG Moon-kwan
Mr. CHIU Ngai-man
Mr. CHOY Kin-cheung
Mrs. CHOI WONG Fung-yee
Mr. TANG How-kong
Mr. CHUNG Fat-yeung
Mr. KAN Chi-kwong
Mr. Austin KERRIGAN

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Hong Kong Fire Services Medal for Meritorious Service (F.S.M.S.M.):—

Mr. TING Woon-sum
Mr. HO Wai-kit
Mr. NG Bong-loy
Mr. WU Yiu-wah
Mr. CHAN Chor-sing
Mr. MAK Tung-ching
Mr. TUNG Tung-san
Mr. LAI Man-hin
Mr. CHUNG Cheong-wai

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Hong Kong Immigration Service Medal for Meritorious Service (I.M.S.M.):—

Mr. BOK Kwok-on
Mr. WAN Siu-fung
Mrs. CHOW TONG Kit-ling, Ann
Mr. CHAN Yuk-chuen
Mr. CHENG Ping-yat, Bennet
Mr. TSE Yiu-cheuk

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Hong Kong Customs and Excise Medal for Meritorious Service (C.M.S.M.):—

Mr. WONG Man-ming
Mr. HO Yick-tung
Mr. NG Wai-ming
Mr. LI Man-chi
Mr. AU YEUNG Ho-lok, Luke
Mr. CHENG Kam-muk
Mr. TAM Yiu-keung

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Hong Kong Correctional Services Medal for Meritorious Service (C.S.M.S.M.):—

Mr. HO Pui-lam
Mr. LEE Kwok-biu
Mr. LAM Fat-wing
Mr. YIU Chiu-kit
Mr. HUNG Wai-cheung
Mr. LEUNG Kam-shing
Mr. CHAN Kow-lun
Mr. MAK Yau-tak
Mr. KIU Cheung-wan

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Hong Kong ICAC Medal for Meritorious Service (I.M.S.):—

Mr. Peter GREGORY
Mr. CHEUNG Chung-tat, Anthony

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Medal of Honour (M.H.):—

Mrs. LING WOO Sau-ha, Patricia, J.P.
Mr. MAN Chen-fai
Mr. NG Kum-chuen
Mr. LI Kwok-ying
Mr. CHAU Chun-wing, William
Mr. CHAN Yau-hoi
Mr. CHAN Kwok-tim
Mr. WONG Che-ming
Mr. IP Che-kin
Mr. YIP Hing-kwok
Mr. TANG Wai-ming
Mr. WONG Kuen-wai
Mr. SIU Shing-choi
Mr. TING Leung-huel, Stephen
Mr. YU Shin-gay, Joseph
Mr. MAN Hon-ming
Miss WANG Yu-ti
Mr. WONG Cheong-sak, Francis
Dr. CHU Chung-ming
Miss HO Fung-yee
Mr. HO Yiu-ming, Billy
Mr. YU Man-chung
Dr. YU Wai-cho
Mr. NG Sau-kei, Wilfred
Mr. NG Hoi-pun
Mr. LI Ka-fai, David
Mr. LI Wai-hung, Paul
Mr. LEE Shui-sing, Benedict
Mr. SHI Kai-biu, Simon
Mr. WAT Kam-sing
Dr. LAM Sai-wing
Mr. LAM Chui-kok

Mr. LAM Min-kei, Peter
Mr. OR Shing-mok
Mr. TONG Tai-wai, Raphael
Mr. HA See-hung, Bennet
Ms. TSUI Hung-ying
Ms. TSUI Mei-wan, Josephine
Mr. TSUI Kam-fai
Ms. YAN Hau-yee, Lina
Dr. YUNG Wai-hung, Raymond
Mr. MA Fung-keung
Mr. MA Hing-fung
Dr. KO Yiu-shum, Paul
Dr. CHEUNG Siu-yin
Mr. CHEUNG Wai-lam, Valiant
Mr. CHEUNG Fuk-sing
Dr. CHAO Sai-chik, William
Mr. MUI Ying-yuen, David
Miss TUET Sun-fan
Mr. CHAN Wing-kam
Mr. CHAN Hei-hing
Mr. CHAN Wai-chung
Mr. CHAN Wai-lun
Mr. CHAN Hon-man
Mr. CHAN Yun-shing
Ms. CHAN Po-chu, Pearl
Ms. Adrielle M. PAÑARES
Mr. TSANG Kee-kung
Mr. TSANG Tak-shing
Ms. CHING Tai-yin, Patricia
Mr. WONG Yum-man
Mr. WONG Pak-ling
Mr. WONG Kuen-hang
Mr. YEUNG Wai-sing
Miss IP Chiu-ping
Mr. YIP Chun-nam
Ms. IP Kit-hing, Kitty
Mr. JIM Yiu-cheuk
Dr. LUI Siu-fai
Miss LAU Man-man, Lisa
Mr. LAU Chin-ho, Stanley
Mr. LAU Tak-wah, Andy
Mr. LO Tin-sown
Ir SIU Man-po
Mr. LAW Kar

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Chief Executive's Commendation for Community Service:—

Mr. SUNG Wai-ching
Ms. LEE Wai-king, Starry
Mr. LAM Ka-keung
Mr. OR Chong-shing
Mr. AU Ning-fat, Alfred
Mr. CHAN Kok-wah, Ben
Mr. CHAN Kwok-kai
Mr. WONG Kin-pan
Mr. LAU Tin-sang
Mr. LO Sam-shing
Mr. TING Moon-tin
Mr. MAN Yan
Mr. WONG Yam-yin
Mr. KOO Yeung-pong
Mr. SHEK Kin-wah
Mr. HO Hon-man
Mr. YU Do-sing
Professor Albert LEE
Mr. LI Pau-tai
Mr. LI Kwok-hung
Mr. LI Kwok-hung
Mr. LEE King-chung
Mr. CHAU Sui
Mr. CHAU Chiu-san
Ms. LAM Siu-ling
Mr. LAM Wai-biu
Mr. LAM Ming-sum
Mr. YEW Ka-on
Mr. Paul Ashley KEYLOCK
Ms. AU Yim-lung, Lilianna
Mr. CHEUNG Chi-wing
Mr. Peter CHEUNG
Mr. CHEUNG Chun-bun
Mr. CHEUNG Kin-yan
Mr. LEUNG Kai-ming
Mr. LEUNG Kam-wa
Mr. FU Shu-keung
Ms. KWOK Chi-ying
Ms. CHAN Siu-chu
Mr. CHAN Ping
Mr. CHAN Chi-chiu, Henry
Mr. CHAN Chee-wing, Steven
Ms. CHAN Pui-chun
Mr. CHAN Kam-chiu
Mr. CHAN Kin
Mr. LUK Keung
Mr. FU Lark-tong

Mr. TSANG Kin-ping
Mr. TSANG Kwok-keung
Mr. TSANG Kam-ming
Mr. WONG Sui-kwong, Luke
Ms. WONG Loi-tai
Mr. WONG Chit-man
Mr. WONG Wai-chung
Mr. WONG Yiu-wing
Mr. WAN Wah-on
Mr. LUI Tak-hung
Mr. LIU Chi-leung
Mr. LAU Hak-kai
Mr. LAU King-for
Mr. LAU Ming-ki
Mr. LOU Cheuk-wing
Mr. PUN Kwok-wah
Mr. CHENG Ting-foo
Mr. TANG Siu-fai
Mr. TANG Hoi-tung
Mr. TANG Shek-ching
Mr. LAI Tak-shing
Mr. KWONG Kam-wing
Mrs. LO MA Lai-wah
Mr. TAM Yat-yuk
Mr. TAM Shiu-wah
Ms. TAM Lai-kuen
Mr. SO Chi-ki
Mrs. Pushpa GURUNG

It is hereby notified that the following persons have been awarded the Chief Executive's Commendation for Government/Public Service:—

Captain TANG Pui-tung, M.B.B.
Dr. WONG Man-ha, Monica
Mr. KU Chi-chung, Damien
Mr. NG Kwok-keung
Mr. HO Chi-keung, Albert
Mrs. HO LAM Yin-yee
Ms. YU Yuk-siu, Loretta
Mrs. YU KWAN Chui-man, Jenny
Miss NG Yau-lan, Ada
Captain NG Chi-wah, Michael
Mr. NG Kam-chiu
Ms. LEE Oi-kin
Captain SHUM Chi-wai, Calvin
Mr. CHOW Kwing-yiu
Mr. LIM Leung-ban
Mr. LAM Leung-chau
Ms. Alison CABRELLI
Ms. SIN Lan-kwai, Sophia
Mrs. YUEN KWONG Sau-yee, Cecilia

Mr. KO Wing-cheung
Dr. AU Tak-kwong
Mr. CHEUNG Kam-pui
Mr. LEUNG Koon-hung
Miss LEUNG Suk-ping, Christina
Mr. CHAN Siu-kei
Mr. CHAN Wai-keung
Mrs. CHAN YUEN Po-yee, Pauline
Dr. Stephen Gowan CHANDLER
Mr. CHAN Yum-hei, Ernest
Dr. CHAN Yiu-wing
Ms. LO Yuet-yee
Dr. TSANG Chiu-yee, Luke
Dr. TSANG Ho-fai, Thomas
Mr. WONG Doon-yee, Charles
Mr. WONG Tang-kin, Kennedy
Mr. YEUNG King-chi, Denny
Mr. YIP Chee-kuen
Mr. AU Yin-shan
Mr. CHOI Shu-ki
Mr. CHENG Wing-tat
Mr. TANG Pak-biu
Mr. TANG Lung-wah, Edward
Mr. LAI Chak-lam
Mrs. LU CHAN Ching-chuen
Mr. SIT Siu-fung
Mr. KAN Chi-fai
Mr. NGAI Wang-sang
Mr. KWONG Siu-cheung
Mr. LAW Ming-wai